

## BEFORE YOU BEGIN

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler China Ltd. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information-**please leave these instructions for the consumer.**
- Please provide adequate available space for the bath unit in accordance with rough-in. Arrange the location of drain in advance.

### IMPORTANT:

All installations must comply with council and local authority by-laws. It is the responsibility of the installer to ensure that the waste is made watertight by means of silicone sealant or caulking compound.

**NOTE:** The bath can be installed after the decoration of the bathroom walls is finished. However, bath drain and water pipe shall be pre-arranged.

## 安装之前

- 请仔细阅读此说明书以熟悉所需要的工具、材料及安装顺序。遵循适合您的特定安装要求的各项内容，避免昂贵的损失。除了要正确安装外，还应阅读操作及安全说明。
- 所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒中国有限公司保留任何时候无须通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。
- 说明书包括重要的安装、清洁及保养方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。
- 请根据浴缸结构和尺寸预留相应安装空间，预排落水位置。

### 重要信息：

所有安装必须符合行业理事会和地方政府的章程。安装人员有责任保证使用硅胶或填缝材料使污水不泄漏。

**注意：**本浴缸可以在浴室墙面完工后安装。但请预先根据所选浴缸预排地漏，供水管。

## PRODUCT REQUIREMENTS

### A. Summary Of Key Requirements

- Observe all local plumbing codes.
- Install the unit to a level subfloor.

### B. Product Inspection

Uncrate and inspect bath for damage. Leave all materials in carton during construction to prevent damage.

## 产品要求

### A. 要点总结

- 请遵守当地的卫生管道施工规范。
- 在水平的地板上安装浴缸。

### B. 产品检查

打开包装箱并检查浴缸是否损坏。施工期间将所有的材料都留在箱内，以防止损坏。

**NOTE:** Damage occurred during transport or installation shall not be covered by warranty.

注意：搬运或安装过程中所造成的损坏将不能获得保修。

### C. New or Replacement Installation Requirements

This bath can be installed in new or existing bathrooms. For replacement: Remove the old bath, and remove enough old wall material and floor covering from the area to allow for installation. Remove any old plumbing that does not conform to the rough-in requirements. For new installation: Position the plumbing according to the rough-in dimensions. Cap the suppliers, and check for leaks.

### C. 安装新浴缸或更换旧浴缸要求

无论新的和旧的浴室本产品均适合安装。  
更换旧浴缸：搬去旧浴缸，清除所有旧墙材料和地板贴面以便于安装。拆除任何不配新浴缸尺寸的旧管道。

安装新浴缸：按安装尺寸图铺设管道。堵塞供水管，并检查渗漏。

## INSTALLATION REQUIREMENTS

## 安装要求

### A. Tools Required B. Materials Required

### A. 所需工具

### B. 所需材料

- Adjustable pipe wrench
- Rule
- Level
- Safety shoes
- Safety glasses
- Square
- Screwdriver
- Pliers
- Utility knife
- Adjustable wrench
- Plumbers putty
- Wall coverings(as necessary)
- Silicone sealant
- Gypsum cement(optional)
- Construction adhesive (optional)
- Protective covering for bathtub
- Nails

- 管道扳手
- 刻度尺
- 水平仪
- 安全鞋
- 安全眼镜
- 直角尺
- 螺丝刀
- 钳子
- 多用工具刀
- 活动扳手

- 管道用油灰
- 墙面保护罩(如需要)
- 密封硅胶
- 石灰水泥(选用)
- 建筑粘胶(选用)
- 浴缸保护套
- 钉子

### C. Installation Note:

### C. 安装须知:

Read the entire installation instructions included with fixture before beginning the installation.

安装之前请仔细阅读说明书的所有步骤。

When the bath is installed inside the shower room, where the bath and shower room share the same drain, please install drain filter for small water flow to ensure drain outflow is smooth in order to avoid overflow in shower room.

如果浴缸安装在淋浴房内，且与淋浴房共用一个地漏排水，请将浴缸落水滤网换成小流量滤网，并确保淋浴房地漏排水顺畅，以免淋浴房内积水。

### D. Clearance Requirements

### D. 预留尺寸

Check the roughing-in and room dimensions to provide adequate available space for the bath unit.

检查安装尺寸及浴室尺寸，确保有充分的空间安装浴缸。

## SITE REQUIREMENTS

## 场所要求

### A. Subfloor Preparation

### A. 底层地板的准备

Check the flooring under the bath, and make repairs as needed. Make sure the subfloor is level. It is strongly recommended to prepare waterproof layer for the subfloor beforehand.

检查浴缸下的地面，若需要请进行修补。请确保底层地面水平，对底层地面做防水处理。

## BEFORE INSTALLATION

### A. Protect the Bath Unit

Cover the bath with a protective layer or similar material. Be careful not to scratch the bath surface.

## 安装浴缸之前

### A. 保护浴缸

在浴缸表面盖上保护套或类似的材料，小心不要划伤浴缸表面。

## INSTALL THE BATH

### A. Put the bath at desired position

1. Adjust the feet under the bath to make it level. Adjust the height of the bath to the height marked in the Roughing-In. Tighten the nut on the adjustable feet to settle the height of the bath.

## 安装浴缸

### A. 将浴缸放在合适的位置

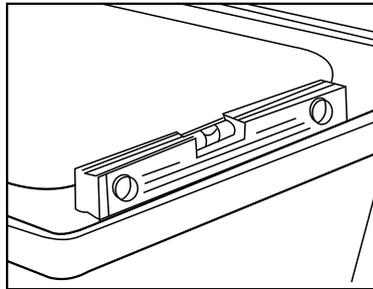
1. 调整浴缸底部可调支撑脚使浴缸达到水平位置。浴缸高度必须调整到尺寸图所注的高度。最后旋紧支撑脚上部的螺母，就可以固定浴缸高度。

### IMPORTANT:

- The bath must be installed level on a flat and level subfloor without any bumps or protrusions.
- Adjust the height of the bath to the height marked in the Roughing-In.

### 注意：

- 浴缸必须水平安装。底层地板必须水平。不得有凹凸不平的现象。
- 浴缸高度必须调整到尺寸图所注的高度。



## B. Plumbing Installation

The drain has been installed onto the bath before it leaves factory. Fill the bath with water before the bath is securely positioned so as to check the connections for leaks. Damage caused by negligence is not covered by warranty.

**Note:** Be careful not to damage the bottom of the bath and the subfloor.

### A. When individual drain is available for the bath

1. When the bath is securely positioned, connect the drain to the trap and apply silicone sealant.
2. Connect drain with drainage pipe and check all connections for leak.

**CAUTION: Risk of property damage.** Ensure a watertight seal on the bath drain.

3. Ensure a seal on the bath drain and the floor drain.

## B. 安装卫生管道

浴缸排水在出厂之前已为您安装在浴缸上。在浴缸就位前请注水再次仔细检查各接头处是否有渗漏。疏忽导致的损坏，不能获得工厂的保修。

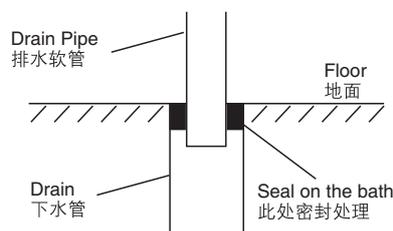
**注意：** 避免损坏浴缸底部和底层地板。

### a. 浴缸有单独地漏

1. 当浴缸就位后，将排水管与地漏相接，用硅胶密封。
2. 将落水装置与下水道连接，并检查各连接处密封情况。

**警告：** 存在产品受损危险。请确保浴缸落水装置的水密性。

3. 排水管与地漏连接处密封处理。

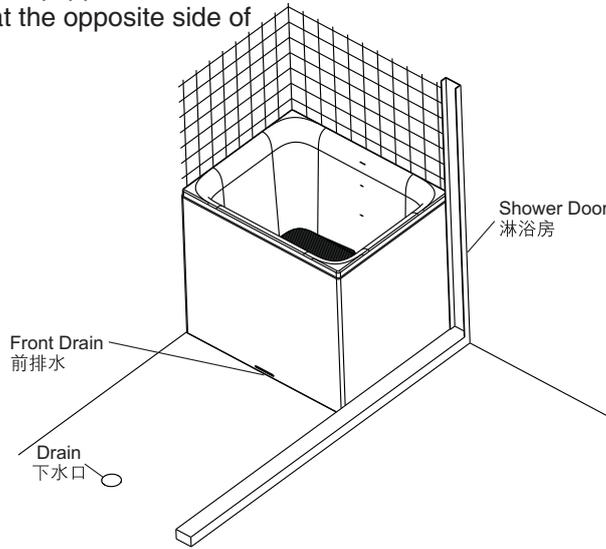


b. When individual drain is not available for the bath

b. 浴缸没有单独地漏

When the bath is installed inside shower room, the bath and shower room share the same drain. It is recommended to choose a bath equipped with front drain and the bath is installed at the opposite side of the drain.

在淋浴房内安装时，浴缸和淋浴房共用同一地漏，建议选择带有前排水浴缸，浴缸安装在地漏对侧。

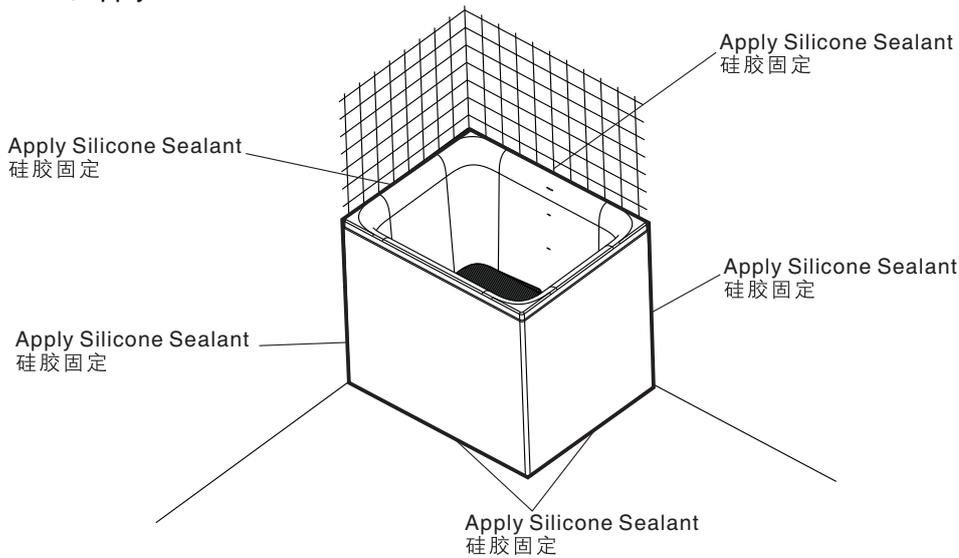


### C. Apply Sealant

### C. 硅胶密封

1. After the bath fixed, apply sealant around the bath.

1. 浴缸就位后，浴缸周围施以硅胶密封。



## IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

## 重要的用户资料

### Cleaning and Care

### 清洁和保养

Cleaning Acrylic Surfaces: Do not use abrasive cleansers on any acrylic surfaces, as they will scratch and dull the surface. Wipe out the bath after each use to prevent a build-up of soap and scum.

清洗亚克力表面：请勿在亚克力表面使用磨损性的清洁用具，以免擦伤浴缸表面，使其失去光泽。每次使用后，将浴缸擦干，以防止肥皂和污垢沉积。

If the acrylic surface becomes dull, an automotive type rubbing compound \*may be used on the unit, followed by an application of paste wax.

若亚克力表面失去光泽，先用汽车抛光剂\*，然后再用粗蜡打亮。

\*We recommend:

- ① Rubbing compound mequians mirror glaze 28 metal polish (import product)
- ② Green oil.

\*我们推荐使用以下2种抛光剂:

- ① Mequians 镜面光亮28金属上光剂(进口)。
- ② 抛光膏(绿油)。